

Kapya mōŋ atu ba Pol hato hadēŋ Timoti Abô mōŋ

Pol hato kapya êntêk hadêŋ Timoti. Timoti ma anyô Listla te (Ap 16:1). Lambô ma anyô Glik te ma talêbô ma avi Islael. Pol lo Silas bôk i enaŋ Wapômbêŋ anêŋ Abô Mavi even ma ewa Timoti haviŋ (Ap 16:1-4). Vêm ma Pol hi hamô Epesus hatôm sondabêŋ lô ba hanan Wapômbêŋ anêŋ Abô Mavi ma Timoti hamô ba hadum ku êŋ havinj (Ap 19:1-22). Haveŋ yam ma Pol hatak Timoti ek eyabiŋ avômalô êvhaviŋ anêŋ Epesus ma hi plovins Masedonia. Ma Pol hayê nena tem êmô lonj êŋ sawa daim ba intu hato kapya êntêk ek nêm Timoti sa. Hato hathak lonjôndê eyabiŋ ñê êvhaviŋ lôk kobom nênm yenj êndêŋ Wapômbêŋ lôk eyabiŋ i esak kêdôŋwaga abôyaŋ.

Hato hadêŋ 64 AD la.

¹ Ya Pol, Yisu Kilisi anêŋ aposel yahato kapya êntêk. Wapômbêŋ anyô hêv alalô bulubinj lôk Yisu Kilisi ôpatu ba alalô aêv malenjinj, thai enaŋ abô ba yahabitak Yisu Kilisi anêŋ aposel.

² *Hadêŋ o Timoti yenaŋ okna anôŋ atu ba hôêvhaviŋ.

Kamik Wapômbêŋ lôk Yisu Kilisi alalôaniŋ Anyô Bêŋ iniŋ wapômlôk kapôlôŋinj ma labali êmô imbiŋ o.

Nançik abôyan pesa

* ^{1:2:} Ap 16:1-3; Tit 1:4

3 Sêbôk atu ba yaha plovins Masedonia ma yahasonj o lokwaŋ nena ômô Epesus ek onaŋ êndêŋ ñê takatu ba êdôŋ avômalô hathak êvhaviŋ anêŋ ôdôŋ yanj nena netak inij ku êŋ.

4* Ma miŋ thêlô nimbi kukuthiŋ abôyaŋ bô lôk nekatuŋ limi bôbô takatu ba êthôŋ palinj ami. Nôm takêŋ hadum ba avômalô leŋinjhabui ma miŋ hêv thêlô sa ek nênêmimbiŋ Wapômbêŋ anêŋ auk ami.

5 Yahanaj abô takêŋ ek alalôaniŋ kapôlônijŋ ênjêk mabuŋ lôk nasôi ba naya lôk nanêmimbiŋ avanôŋ ek leŋinjimbiŋ avômalô vi.

6 Avômalô doho lêk etak auk takêŋ ba idum mayaliv hatôm abô anêŋ ôdôŋ mi.

7 Thêlô miŋ eyala abô takatu ba enaŋ hathak ami ba leŋinjhaviŋ nimbitak êtôm anyô êv auk hathak abô balabuŋ ba idum hatôm thêlôda ñê lôkauk.

8* Ma dontom alalô ayala nena anyôla miŋ halela abô balabuŋ ami, êŋ ma nôm mavi anôŋ.

9 Ma bôk ayala yôv nena balabuŋ ma miŋ eto ek ñê thêthôŋ ami. Mi. Eto ek ñê takatu ba miŋ esopa Wapômbêŋ anêŋ abô ami lôk ñê leŋôndôŋ kôtôŋ lôk ñê miŋ êvhaviŋ ami lôk ñê kambom lomaloma lôk ñê miŋ mathenj ami lôk ñê ibulinj Wapômbêŋ lôk ñê ik lami lo taluvi vônô lôk ñê ik anyô vônô.

10 Ma eto ek ñê idum sek haviŋ anyô yanavi lôk anyô da idum i ma avi da idum i, lôk ñê ewa anyô vi vani hatôm inij ñê ku lôk ñê enaŋ abôyaŋ êmô loŋ idum abô. Eto balabuŋ êŋ ek kambom takêŋ lôk nôm lada takatu ba miŋ esopa auk thêthôŋ ami.

* **1:4:** 1Ti 4:7; Tit 1:14 * **1:8:** Lom 7:12,16

11 Auk thêthôŋ êŋ ma abô mavi atu ba hik Wapômbêŋ atu ba ida hamô mavi anêŋ lôkmaŋgiŋ thô ma bôk hêv hadêŋ ya ek yayabiŋ.

Pol hêv lamavi hadêŋ Wapômbêŋ

12 *Yisu Kilisi hêv lôklokwaŋ hadêŋ ya ba hayala yenaŋ ku mavi. Ba intu hêv ya ek yandum anêŋ ku. Aêŋ ba intu yahêv yaleŋmavi hadêŋ Yisu Kilisi alalôaniŋ Anyô Bêŋ.

13 *Sêbôk atu ba miŋ yahêvhaviŋ ami ba yahasоŋ nena yahadum mavi ba yahanaŋ abôma hathak Wapômbêŋ lôk yahêv vovanŋ hadêŋ anêŋ avômalô ma ya anyô yaleŋŋaŋa. Ma doŋtom Wapômbêŋ hêv kapô ek ya.

14 Anyô Bêŋ ma anyô wapôm ba haŋgasô êvhaviŋ lôk leŋiŋmaví atu ba yahapôm hêk Yisu Kilisi aleba anêŋ daŋ mi.

15 *Êntêk ma abô avanôŋ biŋ ba avômalô sapêŋ nêñemimbîŋ. Yisu Kilisi halôk pik ba halêm ek nêm avômalô kambom bulubiŋ. Ma yada ma anyô ôvathek anôŋ.

16 Ba intu Wapômbêŋ hêv kapô ek ya anyô ôvathek kambom êŋ ek yani injik Yisu Kilisi anêŋ malinŋyaô atu ba anêŋ daŋ mi thô ek avômalô nêgê ba nêñemimbîŋ ma neja lôkmala atu ba nêmô wak nômbêŋ intu sapêŋ.

17 Wapômbêŋ ma kiŋ hatôm wak nômbêŋ intu sapêŋ ba ida hamô lôkmala. Ma avômalô miŋ hatôm nêgê ami. Yanida ma Wapômbêŋ. Aêŋ ba nanêm athêŋ lôkmaŋgiŋ êndêŋ Wapômbêŋ wak nômbêŋ intu sapêŋ. Avanôŋ.

* **1:12:** Ap 9:15; 1Ko 15:9-10; Gal 1:15-16 * **1:13:** Ap 8:3; 9:1-5

* **1:15:** Luk 19:10

Timoti injik vovak lôklokwaŋ esak kobom kam-bom

¹⁸ Timoti yenaŋ okna, sêbôk ma plopet enaŋ abô hathak o. Yahavatho thêlônij abô loŋ hathak ku takatu ba bôk yahêv hadêŋ o yôv. Lemimbi abô takêŋ ek nungwik vovak mavi atu.

¹⁹ Ombalonj hôêvhaviŋ loŋ lôk ôsô o ba oya. Doho bôk êpôlik hathak auk êŋ ba iniŋ êvhaviŋ hatôm yen hamô ôthôm lôk lovak bêŋ ba hamô yen vose.

²⁰ *Himeneus lo Aleksanda bôk idum aêŋ ba yahêv i hadêŋ Sadanj ek thai neja auk ek miŋ thai nenaŋ abôma esak Wapômbêŋ ami.

2

Nateŋ mek ek nêm avômalô vi sa

¹ Aêŋ ba nodanô! Môlô noteŋ mek bêŋ anôŋ ba nonaŋ mólônim leminhaviŋ bêŋ lôk nônêm lemimmavi esak avômalô sapêŋ. Ma nonaŋ injik Wapômbêŋ liŋ ek nêm avômalô takatu ba leniŋmalaiŋ sa. Ma noteŋ mek ek

² kiŋ lôk nê bêŋbêŋ takatu imbiŋ ek alalô namô labali mavi lôk namô malinyaô ek alalô nasopa Wapômbêŋ ba namô yani vibinj.

³ Mek takéntêk ma mavi ba tem indum alalôanij Wapômbêŋ anyô hêv alalô bulubinj lamavi.

⁴ Yani lahaviŋ avômalô lôkthô neyala abô avanôŋ ek nêm thêlô bulubinj aéntêk nena

⁵ Wapômbêŋ ma doŋtom. Ma Yisu Kilisi iyom intu anyô yôhôk ek embak avômalô loŋ imbiŋ Wapômbêŋ.

* **1:20:** 1Ko 5:5; 2Ti 4:14-15

6 *Ma Wapômbêj bôk hatak anêj waklavôj te yôv ba intu hêv Yisu Kilisi êj ek nêm avômalô vuli lôk injik thô nena Wapômbêj lahavinj nêm avômalô sapêj bulubinj.

7 *Yisu habi bañ hayô hêk ya ek yandum ku aposel ek yanañ abô mavi êntêk bêj. Ya anyô yahêv auk hathak êvhavinj anôj hadêj ñê daluk. Yahanañ avanôj biñ. Ma miñ yahanañ abôyanj ami.

8 Ba yaleñhavinj anyô sapêj netak leñijñaña lôk abô êkôki lôk nimbitak mathej ma nêñem baheñinj lin ba netej mek.

Avi iniñ kobom nindum

9 *Ma yaleñhavinj avi nijik kwêv mavi lôk nipuk sôp mavi lôk nepesañ i mavi êtôm atu ba miñ êbôî ami. Ma miñ nibutin leñiñkadôk detaim lôk nebanu kômkôm gol lôk kômkôm kêkêlô esak leñviñkupik ma nijik kwêv lo sôp lôkmañgiñ ami.

10 *Thêlô leñijimbi auk ek nindum mavi loma-loma. Êj ma iniñ kwêv lo sôp. Avi takatu ba elanjô Wapômbêj anêj abô ba esopa ethak idum aej.

11 Môlô othak doñtom ek nônem yenj, êj ma avi nêmô anyô vibinj iyom ba nêmô bônôj ek neja auk.

12-13 *Wapômbêj hapesañ Adam hamônj ma Ewa haveñ yam. Ba intu miñ yahatak avi ek nêñem auk mena nêmôj ek anyô ami. Thêlô nêmô bônôj iyom.

* **2:6:** Gal 1:4 * **2:7:** Ap 9:15; Gal 2:7-8; 2Ti 1:11 * **2:9:** 1Pi 3:3-5

* **2:10:** 1Ti 5:10 * **2:12-13:** 1Ko 14:34; Stt 2:7,21-22; 1Ko 11:8-9

14* Ma Sadan̄ miŋ hasau Adam ami. Yani hasau Ewa ba habitak avi lêndôŋ kôtôŋ.

15 Ma doŋtom avi te tem embathu amena ba avi takatu ba êvhavin̄ ba êmô matheŋ ma leŋiŋhavin̄ lôk eyabin̄ i mavi ma tem neja bulubiŋ.

3

Avaka iniŋ abô

1* Èntêk ma abô avanôŋ. Anyôla anêŋ auk nena imbitak avaka, êŋ ma mavi.

2* Ma avômalô nêgê ôpêŋ nena anyô thêthôŋ vêmam ka nendam ek imbitak anyô bêŋ. Ma êmô tiŋin̄ imbiŋ yanavi. Yani anyô auk mavi lôk hapuki lon̄ ma hamô batôŋ oyaŋ lôk hawa avômalô thô ma hadôŋ avômalô mavi.

3 Yani miŋ inum waiŋ ba endo molo lôk lamanin̄ ba injik vovak ami. Yani êmô yôhôk ma miŋ laimbiŋ valuseleŋ ami.

4 Yani eyabin̄ yanavi lôk nali mavi ma êndôŋ nali ek nesopa anêŋ abô ba nêmô yani vibin̄.

5 Anyô miŋ hayabiŋ yanavi lo nali mavi ami ma miŋ hatôm eyabin̄ Wapômbêŋ anêŋ avômalô ôdôŋ takatu ba êvhavin̄ mavi ami.

6-7* Anyô kambom te hiki liliŋ ba habitak mavi ma miŋ enja athêŋ bêŋ ba indum ku te ketheŋ ami endeba ñê daluk nêgê imbiŋ nena yani anyô mavi am. Yakô tem yani êmbôi ba enja mama ba êndôk Sadan̄ anêŋ lek ba nêm yak imbiŋ Sadan̄ êndêŋ waklavôŋ indum abô.

* **2:14:** Stt 3:1-6; 2Ko 11:3 * **3:1:** Ap 20:28 * **3:2:** Tit 1:6-9

* **3:6-7:** 2Ko 8:21

Nê êv avômalô sa inij abô

8 Ma ñê takatu ba idum ku ba êv avômalô êvhavinj sa ma nêmô thêthôj êtôm avaka. Thêlô nenaŋ abô avanôŋ iyom. Ma miŋ ninum waiŋ bêŋ anôŋ lôk netanṭaŋi esak avômalô vi inij valuseleŋ ami.

9 Thêlô nêsôi ba neya ma nênmimbiŋ nômkama nômbêŋ atu ba Wapômbêŋ hik thô ma nebalonj loŋ lôklokwaŋ.

10 Nutitiŋ inij ku nena thêthôj vêmam ka nônêm ku nênêm avômalô sa êndêŋ i.

11* Ma vêŋi ma thêthôj êtôm thêlôda. Ma miŋ ne-naŋ abô kambom esak avômalô vi ami. Ma nipuki loŋ esak auk mayaliv. Ma miŋ nenaŋ abôyaŋ lôk neja vani ami.

12 Ma nêmô tjinj imbiŋ vêŋi ba neyabiŋ vêŋi lôk nali ma inij nômkama sapêŋ mavi.

13 Ma idum ku mavi ma avômalô tem nebam i ma miŋ hatôm nêkô ek nenaŋ inij abô bêŋ esak inij hêvhavinj Yisu Kilisi ami.

Wapômbêŋ hik anêŋ thêthôj thô

14-15 Yalenjhavinj yangê o ketheŋ oyanj. Ma dontom yahakô ek nômla embalonj ya loŋ. Ba intu yahato abô êntêk ek oyala Wapômbêŋ anêŋ auk esak yani anêŋ avômalô inij kobom. Yani ma Wapômbêŋ lôkmala. Wapômbêŋ anêŋ thalaleŋ ma avômalô takatu ba êvhavinj. Avômalô takêŋ ma hatôm un-yak landiŋ lôk bum vumak takatu ba havalonj Wapômbêŋ anêŋ abô avanôŋ loŋ.

16* Avanôŋ! Êntêk êŋ ma nômbêŋ. Wapômbêŋ hik anêŋ thêthôj thô aêntêk.

* **3:11:** Tit 2:3 * **3:16:** Mak 16:19; Jon 1:14; Kol 1:23

Yani hawa liŋkupik pik ba halêm pik,
 ma Lovak Mathen̄ hik yani thô,
 ba aŋela êyê yani,
 ma anyô enaŋ yani bêŋ hadêŋ ñê pik lôkthô,
 ba ñê pik elan̄ô ba êvhavin̄ yani,
 ma Wapômbêŋ hawa yani ba hi hadô hamô
 anêŋ loŋ lôkmaŋgin̄ anôŋ.

4

Kêdôŋwaga abôyaŋ

¹ Lovak Mathen̄ hanaŋ avanôŋ biŋ nena habobo pik lo leŋ anêŋ daŋ ma avômalô doho tem nêmbolin̄ dômiŋ esak inin̄ êvhavin̄ Wapômbêŋ ba nesopa ñgôk takatu ba even̄ ek esau avômalô lôk elan̄ô auk takatu ba halêm anêŋ ñgôk.

² Ma avômalô takatu ba ethak esopa ñgôk inin̄ abô lôk êv auk hadêŋ avômalô ba enaŋ abô mavi aleba avômalô eson̄ nena thêlô ma avômalô thêthôŋ. Ma doŋtom thêlô ma ñê abôyaŋ. Thêlô êthôi ba eya ma doŋtom idum kambom thêthô aleba inin̄ auk mavi bôk habitak hatôm atum la. Thêlô hatôm bok mathan̄ô ba miŋ leŋiŋmalaiŋ ami.

³*Thêlô itip ek avômalô miŋ neja i lôk nejaŋ nôm lomaloma ami. Ma doŋtom Wapômbêŋ hapesaŋ nôm takêŋ ek avômalô takatu ba êvhavin̄ lôk eyala abô avanôŋ ma neja ek nêñem leŋiŋmavi êndêŋ Wapômbêŋ.

⁴⁻⁵ Howa Wapômbêŋ anêŋ nôm takêŋ ba hoten̄ mek lôk lemmavi êŋ ma nôm takêŋ tem imbitak mavi. Anêm lemmavi lôk Wapômbêŋ anêŋ abô hadum nôm êŋ habitak mavi. Aêŋ ba nômkama

* ^{4:3:} Stt 9:3; Lom 14:6; 1Ko 10:30-31

sapêŋ atu ba Wapômbêŋ hapesaŋ ma mavi. Ba intu miŋ utip ek nômlate ami.

Yisu anêŋ anyô ku mavi

6 Onaŋ abô takêŋ katô êndêŋ Wapômbêŋ anêŋ avômalô. Ma noŋgwaŋ Wapômbêŋ anêŋ abô avanôŋ lôk osopa anêŋ auk mavi takatu ba bôk holaŋô yôv. Êŋ ma avômalô tem nêgê nena o ma Yisu Kilisi anêŋ anyô ku mavi.

7-8 *Miŋ onja kukuthiŋ abôyaŋ ba onaŋ lôk miŋ ondaŋô avôdôŋnena iniŋ auk thôŋôthôŋ ami. Ôpatu ba hadum ku lomaloma ek nêm lôklokwaŋ êndêŋ liŋkupik tem êmô mavi dokte. Ma doŋtom ôpatu ba hadum ku hasopa Wapômbêŋ, yani tem êmô mavi anôŋ. Wapômbêŋ habutin abô ek nêm avômalô sa êmô pik êntêk. Ba ema ma tem nêm i sa aêŋ iyom. Aêŋ ba nundum Wapômbêŋ anêŋ ku ek nosopa yani.

9 Êntêk ma abô lôklokwaŋ anôŋ ba avômalô sapêŋ nêñemimbiŋ.

10 *Alalô lêk aêv maleŋiŋ hadêŋ Wapômbêŋ. Yani ma Wapômbêŋ atu ba hamô lôkmala ba hêv avômalô sapêŋ bulubiŋ. Ba intu yêlô adum ku lôk vovanik ek nanêm avômalô sapêŋ sa ek ôpatu ba hêvhaviŋ ma tem enja bulubiŋ êŋ.

11 Timoti yahanaŋ hadêŋ o nena ôndôŋ avômalô esak nôm takêntêk lôk osoŋ i lokwaŋ ek nesopa.

12 *O ma anyô muk. Ba onaŋ abô mavi iyom lôk undum thêthôŋ ma lemimbiŋ avômalô lôk ônêñemimbiŋ Wapômbêŋ ma ômô mabuŋ ek avômalô

* **4:7-8:** 1Ti 1:4 * **4:10:** 1Ti 2:3-4 * **4:12:** Tit 2:15

nêgê o ba nesopa vemgwam. Èj ma avômalô miñ hatôm nêpôlik esak o ami.

¹³ Osam Wapômbêj anêj abô êndêj avômalô wak nômbêj intu sapêj lôk onaŋ anêj abô bêj lôk nêm auk êndêj thêlô endeba êtôm wakma atu ba yahayô.

¹⁴* Plopèt enaŋ abô hathak wapôm takatu ba Wapômbêj hêv ma avaka etak baheñiŋ hayô hêk o ma miñ ômbi wapôm èj thô ami.

¹⁵ Osopa abô êntêk katô oyaŋ ba nêm anêm auk lôkthô ek undum ku êntêk ek avômalô lôkthô nêgê nena anêm hôêvhaviŋ halumbak.

¹⁶ Oyabiŋ nôm takatu ba hudum lôk auk takatu ba hôêv hadêj avômalô katô. Ma osopa Wapômbêj lôk onaŋ anêj abô wak nômbêj intu sapêj. Èj ma tem odanêm o bulubinj lôk avômalô takatu ba elanô anêm abô.

5

Noyabiŋ ñê êvhaviŋ mavi

¹ Onaŋ abô yaô êndêj anyô bêj atu ba hadum kambom inaŋ honaŋ hadêj lemambô. Ma miñ osaŋ yani ami. Undum mavi êndêj ñê muk inaŋ hudum hadêj mamuyaŋ molok.

² Ma avi bêjbêj ma undum aêj iyom êtôm hudum hadêj lemtambô. Ma onja auk mabuŋ esak avi muk inaŋ hudum hadêj livômi.

Opalê eyabiŋ avi tôp

³ Avi tôp takatu ba iniŋ avômalô mi ma oyabiŋ thêlô mavi.

* **4:14:** 2Ti 1:6

4 Ma dontom avi tōp te anēj nali lôk limi êmô, êj ma iniŋ ku môj anôj ma nindum thêthôj ek neyabinj yani êtôm lami lôk limi bôk idum hadêj i ek nêwê mavi taksêbôk viyaiŋ. Êj ma tem indum Wapômbêj lamavi. Ba intu nundum aej ma miŋ nonaŋ esak abô iyom ami.

5 Avi tōp takatu ba iniŋ thalalej mi ethak êv maleŋij hadêj Wapômbêj bôlôvôj ba wak ma enaŋ hik yani liŋ ek nêm thêlô sa.

6 Ma avi tōp takatu ba êbôlêm nôm pik mavimavi lôk idum sek mayaliv, êj ma iniŋ leŋviŋkupik ma lôkmala ma dontom iniŋ dâhô bôk hama yôv.

7 Ma ôndôj avômalô esak auk takêj ek anyô te miŋ hatôm enaŋ nena thêlô ma avômalô kambom ami.

8 Ôpatu ba miŋ hayabinj anêj ôdôj katô ami êj ma anyô kambom. Ma ôpatu ba miŋ hayabinj anêj thalalej katô ami, êj ma hatôm havôliŋ dôm ek anêj hêvhaviŋ. Yani ma kambom anôj ek ŋê daluk.

9-10 Avi tōp takatu ba iniŋ sondabêj bôk hatôm 60 ba havôhi ma sêbôk ma êk haviŋ vêŋi iyom ba eyabinj iniŋ avômena lôk ewa avômalô loŋ buyanj thô ba ithik avômalô mathenj verenj lôk êv avômalô ewa malainj sa lôk idum ku mavi lomaloma wak nômbêj intu sapêŋ, êj ma oto iniŋ athêj êndôk kapyä.

11 Ma miŋ oto avi tōp muk iniŋ athêj êndôk kapyä êntêk ami. Thêlônij thethaŋak tem imbitak bêŋ ba leŋinjimbiŋ neja anyô

12 ma tem nêmbôliŋ dômiŋ êndêj Kilisi ba nepole abô takatu ba bôk ekak yôv. Êj ma tem nindum

abô.

13 *Ba avi tōp muk takēŋ ida ethak êmô oyan ba elom evenj lomalak. Nôm êŋ ma kambom. Lôk enaŋ abô kambom hathak avômalô lôk êv veñijbôlêk yakyak hathak avômalô lôk enaŋ avômalô iniŋ abô loŋ kapô bêŋ. Éŋ ma kambom anôŋ.

14-15 Doho bôk êvôliŋ dômiŋ hadêŋ Yisu ba esopa Sadanj. Aêŋ ba yahanaŋ hadêŋ avi tōp muk ek neja anyô ba nembathu avômena ba neyabiŋ unyak ek ñê takatu ba êpôlik hathak alalô tem miŋ nenaŋ abô kambom esak alalô ami ma mi.

16 Aêŋ ba ôdôŋ la iniŋ avi tōp te hamô, ma iniŋ avi nêñêm yani sa ek miŋ nêñêm malaiŋ êndêŋ avômalô êvhaviŋ vi ami. Ma avi tōp takatu ba iniŋ avômalô mi ma avômalô êvhaviŋ nêñêm i sa.

Nê bêŋbêŋ iniŋ abô

17-18 *Wapômbêŋ anêŋ abô hanaŋ nena, “Bokmaŋkao atu ba hêv môlô sa ma miŋ numiŋ yani loŋ siŋ ek enjaŋ nôm ami.” **Lo 25:4**

Ma abô yan havin nena, “Anyô ku enja anêŋ vuli.” Ba intu nônêm vuli mavi êndêŋ avaka takatu ba eyabiŋ avômalô êvhaviŋ mavi. Ma avaka takatu ba enaŋ Wapômbêŋ anêŋ abô lôk êv auk mavi, ma nônêm iniŋ vuli êmôŋ.

19-21 *Timoti, Wapômbêŋ lo Yisu Kilisi lôk aŋela matheŋ lêk êyê o. Aêŋ ba yahanaŋ abô lôklokwaŋ hadêŋ o nena anyô te iyom hanaŋ avaka te anêŋ kambom ma miŋ ondaŋô ami. Ju mena lô la enaŋ ma ondaŋô nena abô êŋ avanôŋ mena abôyaŋ. Ma

* **5:13:** 2Te 3:11

* **5:17-18:** Mat 10:10; Luk 10:7; 1Ko 9:9

* **5:19-21:** 2Ko 13:1; Ep 5:11

onaŋ ôpêŋ anêŋ kambom bêŋ êndêŋ avômalô ek lôkthô atu ba elanjô ma nêkô. Undum aêŋ êndêŋ avaka takatu ba idum kambom. Ma anêm anyô môlô te hatôm anyô bêŋ ba hadum kambom ma osopa abô êŋ iyom.

²² Ma miŋ ômbi bahem êyômô anyô te kethen ek imbitak ñê êvhavij iniŋ anyô bêŋ ami. Nôngô am. Yakô anêŋ malainj imbitak ba nêm malainj êndêŋ o. Ba dô. Ma ômô mabuŋ.

²³ Timoti, o ma anyô lemhaviŋ unum ɳaŋ iyom. Ma doŋtom lemvovanj ba hôpôm lijiŋ bêŋ anôŋ. Ba intu unum waiŋ dokte imbiŋ.

²⁴ Anyô doho idum kambom ba iniŋ kambom hik i thô hamôŋ ba avômalô êyê nena tem neja vovaj êndêŋ waklavôŋ idum abô. Ma doho idum kambom ba iniŋ kambom hamij kapô ba avômalô êthôŋ aleba waklavôŋ idum abô hayô ma iniŋ kambom takêŋ tem injik i thô.

²⁵ Kobom mavi ma aêŋ iyom. Kobom mavi vi hamij yaiŋ ma vi hêk loŋ kapô. Ma doŋtom waklavôŋ idum abô ma kobom mavi takêŋ tem miŋ imbuŋi ami.

6

Nê ku nêmô alaŋsi vibij

¹* Avômalô takatu ba iniŋ alaŋ hamô ma nindum mavi êndêŋ i ek miŋ avômalô nenaŋ abô kambom esak yêlôaniŋ abô lôk Wapômbêŋ anêŋ athêŋ ami.

²* Ma anyô ku te lôk anêŋ alaŋ thai esopa Wapômbêŋ, ma ôpêŋ miŋ indum kambom êndêŋ anêŋ alaŋ ba enaŋ nena, “Alai ma ɳê loyar. Ba miŋ

* **6:1:** Ep 6:5 * **6:2:** Plm 16

yamô o vibinj ami.” Miŋ onaŋ aēŋ ami. Anyô ku êŋ laimbiŋ anêŋ alan êtôm anyô loyaŋ ba nêm yani sa êtôm Wapômbêŋ anêŋ avômalô te. Aēŋ ba indum ku mavi êmôŋ ek ku mavi sapêŋ. Nuŋgwik auk êŋ thô êndêŋ avômalô ba onaŋ lôklokwaŋ ek nesopa.

Avômalô takatu ba leŋiŋhaviŋ valuselen

³*Anyô te hik auk lokbaŋ thô ma miŋ hanaŋ abô hathak Anyô Bêŋ Yisu Kilisi anêŋ abô avanôŋ lôk auk thêthôŋ ami,

⁴ Ôpêŋ habôi ba hasoŋ nena yani anyô lôk auk bêŋ. Nê êŋ ma kêdôŋwaga abôyaŋ ba êthôŋ iniŋ kambom palinj. Lelaik hamô iniŋ auk aleba enaŋ abô lôk vovak hathak auk lomaloma ba leŋiŋdaŋ lôk êpêŋ vovak ma enaŋ abô kambom. Thêlô esoŋ nena anyô yaŋ hawa auk êŋ ek indum kambom êndêŋ i la.

⁵*Wak nômbêŋ intu ma thêlôda idum ba êpôlik hathak thêlôda. Ma Sadanj hawa Wapômbêŋ anêŋ abô vani hêk i lôk habulinj iniŋ auk. Thêlô esoŋ nena thêlô êmô thêthôŋ ba tem thêlô neja valuselen bêŋ anôŋ.

⁶*Ôpatu ba hasopa Wapômbêŋ ma miŋ makilik lôk la hiki hathak nômkama pik ami, yani tem êmô mavi.

⁷*Alalô alêm pik êntêk oyanj. Ba ama ma tem ana oyanj aēŋ iyom.

⁸ Ba intu alalô miŋ maleŋiŋkilik esak nômkama pik andô. Ma alalôaniŋ nôm lôk sôp iyom hamô êŋ ma hatôm ek alalô.

* **6:3:** Gal 1:6-9 * **6:5:** 2Ti 3:8; 4:4; Tit 1:14 * **6:6:** Plp 4:11-12;
1Ti 4:8; Hib 13:5 * **6:7:** Jop 1:21

9 Ma avômalô leñij hiki ek neja valu lôk nômkama bêj anôj, ma tem auk êj êndôk thêlô leñij lôk êmbôv thêlô ek ini nesak gwasilim. Iniñ auk thethañak êj habulin i aleba hamô leñviñkupik lôk dahôlôñij sesoñ ba mi.

10 *Avanôj! Leñijhavij valuseleñ ma kambom sapêj anêj vêk. Avômalô doho iniñ auk hathak valuseleñ habi thethañak ba hadum thêlô etak Wapômbêj. Êj ma hatôm biñ havatho thêlôda biñ daluk lu ba malainj bêj.

Loñondê nasopa

11 *Ma doñtom o ma Wapômbêj anêj anyô. Ôsôv ba nu ek nôm kambom takêj. Undum nôm takatu ba Wapômbêj lamavi hathak. Ômô thêthôj. Osopa Wapômbêj anêj abô ba nêmimbiñ yani. Lemimbij avômalô. Ombatho o loj lôk ômô labali. Ma ondañviñ embeñ abô nômbêj êj yam.

12 *Ma vovak êvhaviñ êntêk ma nôm mavi. Êj ma nuñgwik vovak endeba onja lôkmala atu ba Wapômbêj halam o yôv hathak. Honañ anêm hôévhaviñ ba avômalô bêj anôj bôk êyê o yôv.

13 *Timoti, Wapômbêj atu ba hêv lôkmala hadêj nômkama nômbêj êntêk thai lôk Yisu Kilisi atu ba hadum abô ba hanañ avanôj hadêj Pontius Pailat ma lêk thai êyê o. Aêj ba yahanañ abô lôklokwanj hadêj o nena

14 osopa abô êj ma miñ undum tombeñ ek anyôla etatale o ami. Undum ku êj endeba Yisu Kilisi alalôaniñ Anyô Bêj endelêm.

* **6:10:** Ep 5:5 * **6:11:** 2Ti 2:22 * **6:12:** 1Ko 9:25-26; 2Ti 4:7

* **6:13:** Jon 18:36-37

15 *Wapômbêj hadum ba waklavôj atu ba Yisu endelêm tem imbitak. Yanida ma alanj ba yanida hamô mavi. Yani ma Kirj iniç Kirj ma ñê bêjbej iniç Anyô Bêj.

16 Yanida tem miñ ema ami. Yani hamô deda atu ba miñ hatôm anyô te ni ebobo ami. Anyô te miñ bôk hayê yani ami. Nê pik iniç lôklokwañ mi ba intu miñ hatôm nêgê Wapômbêj ami. Nênêm athêj bêj êndêj yani iyom. Anêj lôklokwañ da hamô ba tem êmô aêj. Avanôj.

Nê lôk valuseleñ bêj iniç abô

17*Nonaq êndêj ñê valuseleñ bêj takatu ba êmô pik nena, “Nônêm malemim êndêj Wapômbêj. Yani anyô wapôm mavi ba intu hêv nômkama nômbêj êntêk ek alalô leniñmavi. Ma miñ nômbôam esak lôk miñ nônêm malemim êndêj valuseleñ lôk nômkama takatu ba tem nêm yak ami.”

18-19 *Ma onaq êndêj i ek nisup nômkama mavi lôkthô esak doñtom. Lôk nindum mavi lomaloma bêj anôj ba nêm liñ siñ. Lôk nindum wapôm lôk nêpôpêk iniç nômkama ek nimbi sam. Nôm takêj ma lôkmala anêj ôdôj atu ba tem imbitak emben yam ek neja lôkmala anôj.

Timoti eyabin anêj ku

20 Timoti oyabin o ek ku takatu ba êv hadêj o. Ômboliñ dômim esak abô mayaliv lôk auk lokbañ takatu ba elam nena “auk thêthôj”. Èj ma abôyañ.

21 *Ma avômalô doho esopa auk lokbañ êj ba evenj mayaliv aleba iniç êvhaviñ mi.

* **6:15:** ALK 17:14 * **6:17:** Luk 12:20-21 * **6:18-19:** Mat 6:20

* **6:21:** 1Ti 1:6; 2Ti 2:18

Wapômbêŋ anêŋ wapôm êmô imbiŋ o.

**Wapômbêŋ Anêŋ Abô Mathen
The New Testament in the Malei-Hote Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Maei-Hote long Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Malê people

Language: Hotê-Malê (Malei-Hote)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Malê people

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c8e90bc3-6cab-57b1-9a48-04f5f30fe59a